

**Beratungsstellen, Ansprechpersonen und Zuständigkeiten
in der Stadt Cottbus/Chósebuz**

Wer	Kontakt	Aufgaben mit Relevanz für Migrantinnen/Migranten
Jugendmigrationsdienst Niederlausitz	Solveig Reichwald Straße der Jugend 33 03050 Cottbus Tel: 0355 / 4889988 Fax: 0355 / 4997957 Mobil: 0178 / 1678867 Email: info.jmd@diakonie-niederlausitz.de	Kostenlos, für bleibeberechtigte Personen bis 27 Jahre <ul style="list-style-type: none"> - individuelle Begleitung - Einzelfallberatung - Elternarbeit - Gruppenaktivitäten & Kurse - Berufsplanung
Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer	Margarita Schmidt Straße der Jugend 33 03050 Cottbus Tel: 0355 / 4837394 Fax: 0355 / 4837394 Email: migrationsberatung@awo-bb-sued.de	Kostenlos, für bleibeberechtigte Personen ab 27 Jahre, Familien <ul style="list-style-type: none"> - individuelle Begleitung - Einzelfallberatung - Vermittlung zu Ärzten, Sprachkursen, Ämtern, Wohnung und weiteren Beratungsstellen
Überregionale Flüchtlingsberatung	Silke Finner Straße der Jugend 33 03050 Cottbus Tel/Fax: 0355 / 4994403 Mobil: 0176 / 71740612 Email: dwee.fluechtlinge@web.de	Kostenlos, für Asylsuchende, Geduldete und Flüchtlinge mit humanitärem Aufenthalt, Flüchtlinge mit einer AE nach den §§ 22, 23.1, 23a, 24, 25.4, 25.5, 104a AufenthG <ul style="list-style-type: none"> - Beratung zu Asylverfahren und Aufenthalt, Alltag - Unterstützung bei Anträgen zu: finanzieller Absicherung (AsylbLG, Grundsicherung nach SGB, Kindergeld, Wohngeld, Elterngeld, etc.), Unterbringung, gesundheitlicher Versorgung, Spracherwerb und Qualifikation, Arbeit und Arbeitsgenehmigung, Kita, Schule und Ausbildung, Freizeitgestaltung.
Opferperspektive	Veronika von Eichborn Straße der Jugend 33 03050 Cottbus Mobil: 0176 56718438 Email: v.eichborn@opferperspektive.de	professionelle Beratung für Betroffene rechter Gewalt und rassistischer Diskriminierung, deren FreundInnen, Angehörige und ZeugInnen

Wer	Kontakt	Aufgaben mit Relevanz für Migrantinnen/Migranten
Sozialamt	Maren Dieckmann FBL Soziales Thiemstraße 37 03050 Cottbus Tel: 0355 / 612 4800 E-Mail: sozialamt@cottbus.de	Hilfeleistungen für Asylbewerber und Ausländer Beratung zum Thema Wohnhilfen Hilfen zur Gesundheit Hilfe zum Lebensunterhalt Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung Leistungen zur Bildung und Teilhabe für Berechtigte nach dem ALG II und der Sozialhilfe
Soziale Arbeit in Asyl-Einrichtungen	Olaf Trümper FB Soziales Thiemstr. 37 03050 Cottbus Tel: 0355 / 612 4886 Email: Olaf.Truemper@cottbus.de	Beratung und Unterstützung bei der Bewältigung des Alltags (Gesundheit, Freizeit, Schule, Anträge, Sprachkurse etc.)
Ausländerbehörde	Ausländerbehörde Cottbus Technisches Rathaus Karl-Marx-Straße 67 03044 Cottbus Tel: 0355 / 612 2337 Email: auslaenderbehoerde@cottbus.de	Erteilung bzw. Verlängerungen von Aufenthaltstiteln, Aussetzungen der Abschiebung, Erwerb der deutschen Staatsbürgerschaft, ausländerrechtlich zuständig für die im Landkreis untergebrachten Asylbewerber/innen
Gesundheitsamt	Fachbereich Gesundheit Puschkinpromenade 25 03044 Cottbus Tel: 0355 / 612 3215 Email: gesundheitsamt@cottbus.de	Aids-Beratung, Behindertenberatung, Kinder- und jugendärztliche Untersuchungen/Beratungen, Schutzimpfungen Sozialpsychiatrischer Dienst, Tuberkulose-Beratung
Jugendamt	Jugendamt Cottbus Karl-Marx-Str. 67 03044 Cottbus Tel: 0355 / 612 3515 E-Mail: jugendamt@cottbus.de	Erziehungsberatung, Familienbildung, Jugendförderung, Jugendhilfeplanung, Jugendschutz, Sozialpädagogische Beratung
Schulamt	Landesamt für Schule und Lehrerbildung – Regionalstelle Cottbus Bleichenstraße 1 03046 Cottbus Tel: 0355 / 48660 Fax: 0355 / 4866199 Email: info.stschacb@lsa.brandenburg.de	Schulaufsicht, personelle Ausstattung, Beratung in pädagogischen und organisatorischen Fragen, Fragen zur Eingliederungsverordnung

Wer	Kontakt	Aufgaben mit Relevanz für Migrantinnen/Migranten
Integrationsbeauftragter	Jan Schurmann Neumarkt 5 03046 Cottbus Tel: 0355 / 612 2021 Fax: 0355 / 612132021 Email: jan.schurmann@cottbus.de	Vermittlung & Vernetzung, Förderung & Initiierung von interkulturellen, integrativen Projekten, politische Beratung
Internationales Büro (Hochschule)	Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg Zentralcampus Cottbus HG Raum 4.37 Tel.: 0355 / 693188 Email: Mareike.kunze@b-tu.de	Beratung, Zulassung und Betreuung internationaler Studierender, Interessierter und Studierender
Jobcenter	Jobcenter Cottbus Bahnhofstraße 10 03046 Cottbus Tel: 0355 / 6192222	Vermittlung und Beratung für Arbeitsuchende, Leistungen zur Eingliederung in Arbeit
Sprachkursträger	- FAA Bildungsgesellschaft mbH, Südost - Nestor Bildungsinstitut GmbH	Durchführung von Integrations- und speziellen Deutsch-Kursen
RAA Brandenburg	Friedensplatz 6 03051 Cottbus OT Gallinchen Tel.: +49 355 485 57 89 Fax: +49 355 486 73 86 cottbus@raa-brandenburg.de www.raa-brandenburg.de	Interkulturelle Öffnung der Regelinstitutionen (Fortbildungen, Beratung und Begleitung der Fachkräfte)
Freiwilligenagentur	Ramona Franze-Hartmann Zielona-Gora-Str. 16 03048 Cottbus Tel: 0355 / 4888663 Fax: 0355 / 4888664 E-Mail: info@freiwilligenagentur- cottbus.de	Angebot und Nachfrage beim freiwilligen Engagement in Cottbus zusammenbringen, Beratung, Vermittlung und Begleitung von Bürgerinnen

Wer	Kontakt	Aufgaben mit Relevanz für Migrantinnen/Migranten
Anerkennungsberatung	Julia Lexow-Kapp Heinrich-Mann-Allee 103 14473 Potsdam Tel: 0331 / 8665274 Fax: 0331 / 8665909 Email: julia.lexow-kapp@masgf.brandenburg.de	<ul style="list-style-type: none"> - Informationen zu den gesetzlichen Grundlagen und dem Verfahren zur Anerkennung von Berufsqualifikationen in Deutschland, Prüfung, ob ein Anspruch/eine Chance auf ein Anerkennungsverfahren besteht - Sichtung der Dokumente und Unterlagen des Anerkennungssuchenden - Ermittlung des deutschen Referenzberufes, der dem ausländischen Berufsabschluss entspricht - Vorbereitungen und Hinweise für den Antrag auf Anerkennung - Ermittlung der für den Berufsabschluss zuständigen Anerkennungsstelle
Netzwerk Integration durch Qualifizierung (IQ)	Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Familie des Landes Brandenburg Referat Migration, Integration Heinrich-Mann-Allee 103 14473 Potsdam Sabine Grabow (Projektleitung) Tel: (0331) 866-5273 E-Mail: sabine.grabow@masf.brandenburg.de	<ul style="list-style-type: none"> - Beratungs-, Informations- und Schulungsangebot (berufsbegleitende Sprachförderung Deutsch) für Arbeitgeberinnen/Arbeitgeber sowie Menschen mit Zuwanderungsgeschichte in Arbeit oder Ausbildung (ggf. auch Selbstständige) - IQ für Arbeitgeber – Beratungsstelle - Qualifizierung von Migrantinnenunternehmen - Kooperationsverbund berufliche Integration - Vielfalt und Qualifikation für Brandenburg
Bleibnet PLUS	Andreas Jahn Geschwister-Scholl-Straße 3 03238 Finsterwalde Telefon: 03531 / 61362 Telefax: 03531 / 61361 Mobil: 0174 / 3296157 Email: caritasfinsterwalde@gmx.net	Flüchtlinge und Bleibeberechtigte im Land Brandenburg bei der nachhaltigen Eingliederung in den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt unterstützen z.B. durch Praktika, Hilfe bei Arbeitsplatzsuche, Anpassungsqualifizierung, berufsbezogene Sprachförderung